



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

DOD

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**DOCILITÁ.** } Docilidade, aptidão, dispo-  
**DOCILIDADE.** } sição para ser doutrinado: o  
**DOCILITATE.** f. f. } abstracção de docil.  
**DOCILMENTE.** adv. Docilmente, com docilidade.  
**DOCUMENTATO.** adj. m. TA. f. Doutrinado, inf-  
 truído, ensinado.

**DOCUMENTO.** f. m. Documento, instrução, dou-  
 trina.  
*Documento.* Documento, titulo das coufas, que se  
 allegão, e principalmente antigas.

## D O D

**DODECAEDRO.** f. m. Dodecaedro, corpo compre-  
 hendido em doze angulos iguaes, cada hum dos  
 quaes he hum pentagono: qualidade de figura Geo-  
 metrica, terminada em doze faces. Termo de Geo-  
 metria.

**DODECASSILLABO.** adj. e f. m. Verso de doze syl-  
 labas. Termo de Poesia.

**DODÉCIMO.** adj. m. MA. f. } Duodécimo, ulti-  
**DODICESIMO.** adj. m. MA. f. } mo de doze. No-  
 me numeral ordinal de DODICI.

**DODICI.** f. m. Doze, nome numeral.

*Dodici volte.* Doze vezes.

*A dodici.* Aos doze, de doze em doze.

*Dodici mila.* Doze mil.

**DODICINA.** f. f. Duzia, duzena.

**DODRANTALE.** adj. m. f. De nove onças.

**DODRANTE.** f. m. Nove onças; medida, que con-  
 têm tres quartas partes do Assé, ou nove pollegadas  
 do pé.

## D O G

**DOGA.** f. f. Pronunciando-se com o O fechado. Aduel-  
 la de pipa, de barril.

*Doga.* Litra, risca, fallando-se de vestidos, ou da  
 fazenda, de que ellas se fazem.

**DOGADO.** f. m. Dogado, dignidade, cargo do Doge.

*Dogado.* Dogado, Palacio, em que reside o Doge.

*Dogado.* Dogado; para com os Venezianos he a par-  
 te dos Estados, na qual Veneza está situada.

**DOGALE.** f. f. Parte, ou modo particular de vestido.

**DOGAMENTO.** f. m. União das aduellas de huma pi-  
 pa, de hum barril.

**DOGANA.** f. f. Alfandega, lugar, em que se despachão  
 as mercadorias.

*Dogana.* Tributo, imposição, que se pagão pelas fa-  
 zendas, que se despachão em as Alfandegas.

*Dogana.* Casa abundantissima de tudo.

**DOGANIERE.** f. m. Almoxarife, Ministro, Official,  
 Feitor da Alfandega.

**DOGARE.** v. a. Cingir, cercar, ligar.

*Dogare.* Pôr, ou metter as aduellas.

**DOGE.** f. m. Doge, Chefe, Cabeça de alguma Re-  
 publica, Titulo de Principado.

*Doge.* Capitão, General de Exercito.

**D'OGGI IN DOMANI.** adv. } De hum dia para o

**D'OGGI IN DIMANE.** adv. } outro.

**D'OGGI IN DOMANI.** adv. }

**\* DÒGIO.** v. DOGE.

**DÒGLIA.** f. f. Dor, afflicção, molestia, pena, ansia,  
 ansiedade.

*Doglia.* No numero plural. Dores do parto, que as  
 mulheres padecem.

*Pigliarsi una doglia ad alcuno.* Estar surprehido de  
 alguma afflicção: *Dolore corripit.*

**\* DOGLIANZA.** f. f. Queixa, afflicção, lástima,  
 dor.

**DOGLIENTE.** adj. m. f. Doloroso, que faz mal, que  
 causa dor.

*Dogliente.* Afflicto, triste, doloroso, que se doe.

**\* DOGLIENZA.** f. f. Dor, agonia, afflicção, angus-  
 tia, ansiedade do coração.

*Doglienza.* Tormento, molestia, enfado.

**DOGLIERELLA.** v. DOGLIUZZA.

**DOGLIETTO.** dim. DI DOGLIO. Pequeno vaso,  
 cantaro de barro cozido.

*Parte I.*

**DÒGLIO.** f. m. Boião, vaso do feitio de hum barril.

*Dòglio.* Pipa, tonel, barril, vaso de madeira, em  
 que se bota vinho, vinagre, &c.

**DOGLIOSAMENTE.** adv. Dolorosamente, com dor,  
 tristemente, affligidamente.

**DOGLIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Dolorosissimo, mui-  
 to afflicto, tristissimo.

**DOGLIOSO.** adj. m. SA. f. Doloroso, angustiado, af-  
 flicto, triste, sollicito, cheio de dor, de afflicção.

*Doglioso.* Desagradavel, injucundo.

*Doglioso.* Molesto, acerbo, grave, que causa dor.

**DOGLIUZZA.** dim. f. DI DOGLIA. Pequena, leve dor.

*Dogliuzza.* As primeiras pequenas dores, que dão ás  
 mulheres, quando se lhes avizinha o tempo de parir.

**DÒGMA.** f. f. Dogma, maxima, sentença, opinião,  
 principio certo da Religião, ou de alguma Sciencia.

*Doutrina.*

**DOGMATICA.** f. f. Dogmatica, parte da Theologia

Moral, que trata das Leis humanas, que ensina.

**DOGMÁTICO.** adj. m. CA. f. Dogmatico, instruc-  
 tivo, pertencente ao dogma, á doutrina da Religião.

**DOGMATIZZARE.** v. a. Dogmatizar, doutrinar, en-  
 sinar, instruir nos dogmas, nos principios, e pon-  
 tos de Religião.

**DOGMATIZZATO.** adj. m. TA. f. Dogmatizado, en-  
 sinado, doutrinado, instruido no que pertence aos  
 dogmas da Religião.

**D'OGNI CENTO UNO.** De cada cem hum.

**D'OGNI DIECI UNO.** De cada dez hum.

**D'OGNI INTORNO.** adv. De todas as partes.

**DOH.** Oh, ah! Exclamação, que denota dor, e af-  
 flicção; e tambem algumas vezes reprehensão.

## D O L

**DÒLABRO.** f. m. } Enxó de carpinteiro.

**DÒLABRA.** f. f. }

**DOLCE.** f. f. Sangue de porco para fazer chouricos.

**DOLCE.** f. m. Doçura; palavra usada sómente pelos  
 Poetas.

*E s'io ho alcun dolce dopo tanti amari.* E se eu te-  
 nho alguma doçura de tantas amarguras.

**DOLCE.** adj. m. f. Doce, grato ao gosto.

*Dolce.* no fig. Doce, agradavel, suave, grato, ama-  
 vel, gostoso, gentil, lindo.

*Dolce riso.* Doce, agradavel riso.

*Dolce sdegno.* Desdem grato, lindo.

*Uomo dolce.* Homem foçgado, avel, aprafivel,  
 tractavel, de benigna condição.

*Uomo dolce.* Homem crédulo, que se capacita com fa-  
 cilidade.

*Uomo dolce di sale.* Homem frio do sal, defengraça-  
 do, infulto, nescio, insipido.

*Legno dolce.* Pão branco, em que se trabalha facil,  
 e suavemente.

*Terra dolce.* Terra boa de se cultivar.

*Partirsi a bocca dolce.* Partir-se com a boca doce; ir  
 satisfeito, contente.

*Se n'è partito a bocca dolce.* Foi-se, partio com a  
 boca doce; foi-se alegre, e satisfeito.

*Avere una vena di dolce.* Ser homem insipido, def-  
 engraçado, nescio, parvo, tolo.

*Tempera dolce.* Tempera doce, branda, o que se diz  
 do tempero do ferro.

*Acque dolci.* Aguas doces chamão-se aquellas aguas,  
 que não são salgadas, nem de mineraes.

*Dolce, o crudo.* Doce, ou duro; modo de pintar.

Termo de Pintura.

**DOLCE.** adv. Docemente, com doçura, agradavelmen-  
 te, com suavidade. Palavra Poetica.

**DOLCE DOLCE.** Posto adverbialmente he quasi dim.

**DI DOLCEMENTE.** Pouco a pouco, suavemente,  
 com doçura, docemente.

**DOLCE FRIZZANTE.** adj. m. f. Que pica docemen-  
 te, com suavidade.

**DOLCEMENTE.** adv. Docemente, agradavelmente,  
 com doçura, affectuosamente, com agrado.